



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Fuel & Construction Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7A2, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

| | |
|---|--|
| Title - Sujet Pièces de VSLR pour stock de dépôts | |
| Solicitation No. - N° de l'invitation W8486-162981/A | Amendment No. - N° modif. 001 |
| Client Reference No. - N° de référence du client W8486-162981 | Date 2015-12-23 |
| GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HL-657-68376 | |
| File No. - N° de dossier hl657.W8486-162981 | CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME |
| Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-12-29 | Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST |
| F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/> | |
| Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Turner, Louie | Buyer Id - Id de l'acheteur hl657 |
| Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-3975 () | FAX No. - N° de FAX (819) 956-5227 |
| Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: | |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

| | |
|--|--|
| Delivery Required - Livraison exigée | Delivery Offered - Livraison proposée |
| Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur | |
| Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) | |
| Signature | Date |

Cet amendement à pour but de répondre aux question soumises par les soumissionnaires éventuels.

Question # 1:

On page 14 of 15 paragraph 6.13.1 it is stated : **The contractor must label individually item numbers 19 and 20 and package them in quantities of one hundred (100) per package.**

What do you mean? There is 230,000 Cotter pin, do you mean that we have to put every Pin in a plastic bag and then put a label on the bag and after it put 100 bags in a box?
Or is it only the box of unit of issue HD (Hundred) that must be labelled ?

Réponse #1:

La question de l'unité est HD (une centaine). L'unité est une boîte qui contient une centaine de Pins. Chaque boîte doit être étiqueté.

Tous les autres terms and conditions restent inchangés